

**Trudeau, le très hon. Pierre Elliott—Suite**

Inflation, Commission nationale, 3853-4, 3991  
 Inflation, contre-mesures, 105  
 Inflation et productivité, centre d'étude, 723, 3255, 3344, 3991  
 Intérêt, taux, 104, 109, 767-8, 2511, 2635  
 Iran, Canadiens, sécurité, plans d'urgence, 1794  
 Israël et pays arabes, relations, 3991  
   M. (M. Diefenbaker), 4477  
 Jeunesse, emploi et formation, programmes, 31  
 Jeux d'hiver du Canada, février 1979, Brandon, Man., 28  
 Jordanie, ambassade du Canada, établissement, 3991-2  
 Juges, nomination, Colombie-Britannique, 2171  
 Langues officielles, Commissaire, rapport annuel de 1978 (huitième), comité, étude, 3802  
 Législation, lois d'abrogation (sunset laws), 1399  
 Loteries, juridiction, 39, 1798  
 Loto Canada, fonds, répartition, 3997  
 Loto Canada, terminaux d'ordinateurs, contrat à la General Instruments Co. of Canada, négociations, etc., 1791, 1797-8  
 Main-d'oeuvre, programmes, services, extension, programme, femmes, position, etc., 2168  
 Ministres, absence de la Chambre, 1696, 2511  
 Ministres, avions du gouvernement, utilisation, 1846  
 Namibie, situation, forces de l'ONU pour le maintien de la paix, troupes canadiennes, 1846  
 Nations Unies, force du maintien de la paix, troupes canadiennes, 1846  
 Nickel et cuivre, industries, INCO Limited, grève, membres des Métallurgistes unis d'Amérique, 3995  
 Nordair Ltée, Air Canada, achat, etc., 29  
 Organisations de charité, subventions, 28  
 Pain, prix, augmentation, 1697, 2254  
 Pêcheries, accord canado-américain, négociations, entretiens avec le président Carter, 3757  
 Pêcheries, provinces de l'Atlantique, gestion, pouvoirs, répartition, 1151  
 Pêcheurs, revenus, 3989  
 Pension de vieillesse, augmentation, 1696-7, 2254  
 Pension de vieillesse et supplément de revenu garanti, 33  
 Petites entreprises, 2092  
 Petro-Canada, 29, 31, 4391-2  
 Pétrole et gaz  
   Approvisionnements pour l'Est, importations, interruption, mesures envisagées, etc., 3799  
   Dépendance sur les importations, etc., 4388-9  
   Gaz naturel, exportations aux États-Unis, 3215-6, 3799  
   Prix, 40, 2254, 4387, 4390  
   Sociétés, comptes et dossiers, examen par le Centre d'étude de l'inflation et de la productivité, 3257  
 Pétrole et gaz, sables bitumineux de l'Athabasca, exploitation, 4389, 4395  
 Pipe-line du Nord (route de l'Alaska), accord canado-américain, entretiens avec le président Carter, mars 1979, 3755, 3799  
 Pipe-lines, Portland-Montréal, 4389-90  
 Pipe-lines, provinces de l'Ouest jusqu'à Montréal, 3216, 4387, 4389-90  
 Postes, ministère  
   Facteurs, négociations collectives, convention, signature, 61  
   Postiers, grève, retour au travail, mesure législative, 160-1  
   Postiers, négociations collectives, 61-2  
 Postes, services, 1311, 2511  
 Postes, Société canadienne, Loi, 1983  
 Poulet, office de commercialisation, 1402  
 Premier ministre, bureau, dépenses, 4380  
 Prix et profits, 2976-7  
 Prix et salaires, contrôle, 2254-5, 3945  
 Productivité, industries manufacturières ou de fabrication, 1096

**Trudeau, le très hon. Pierre Elliott—Suite**

Progressiste conservateur, parti, accord entre le chef de l'opposition et les quatre premiers ministres progressistes conservateurs à Kingston en septembre 1977, 37-9  
 Québec, FLQ, crise d'octobre 1970, ravisseurs de M. J. Cross, M. et M<sup>me</sup> Cossette-Trudel, retour au Canada, 1647-8, 1698-9, 1705, 2080  
 Québec, séparatisme, 36  
   Gouvernement fédéral, position, 1183  
   Référendum, 2175-6, 2255, 3218  
   Souveraineté-association, progressiste conservateur, parti, position, 726, 775  
 Question de Règlement—question de privilège, 1705; accusation de M. Woolliams, 1706  
 Recherche et développement de l'industrie, 31, 1370, 2092  
 Relations fédérales-provinciales, 39-40  
   Accords fiscaux, paiements de transfert, 1225, 1317  
 Ressources minérales, droits sous-marins, juridiction, 29, 39  
   Provinces de l'Atlantique, 4482  
 Ressources naturelles, 306, 1096, 4393-4  
 Revenu national, ministère, activités en fonction d'objectifs politiques, note de service du ministre, 2171  
 Revenu réel disponible, comparaison avec les États-Unis, 32, 2698, 2748  
 Rouge et Souris, rivières, projet de dérivation de la Garrison au Dakota du Nord, entretiens avec le président Carter, 3760  
 Salaires, augmentation, 2698, 2976-7  
 Santé physique et sports amateurs, subventions, 28  
 Satellites, techniques, exploitation commerciale, encouragement, 2092  
 Sécurité nationale  
   Documents confidentiels du gouvernement refusés à des personnes accusées en vertu de la loi sur les secrets officiels, Treu, M., cas de, 1368  
   Documents secrets de la GRC en possession de M. Cossitt, récupération, etc., 40  
   Gouzenko, M. Igor, cas de, exclusion de la règle à la publication des documents secrets, etc., 1182  
 Sécurité sociale, programmes, services sociaux, financement, consultations fédérales-provinciales, 1225-6, 1317  
 Sénat, gentilhomme huissier de la verge noire, le major A.G. Vandelac, successeur, choix d'un ancien combattant, 952, 1228  
 Sénat, réforme, 37, 1152  
 Serments d'office, Loi, 3  
 Société pour l'expansion des exportations, 2092  
 Taxe de vente, petites entreprises, 31, 2092  
 Taxe de vente provinciale, réduction, 40  
 Toronto, transports urbains, services de trains de banlieues, assistance, 3996-7  
 Tourisme, industrie, 3756, 3902  
 Transports aériens, Saskatchewan-est et Manitoba-ouest, service, 3308  
 Travail, population active, 30  
 Travaux de la Chambre, pouvoir d'emprunt supplémentaire, bill, 348  
 Unité nationale, 36, 1406-7  
   Commission Pepin-Robarts, rapport, 1796  
   Dépôt, 2551  
   Exposé, 2551-2, 2557-9  
   Référendum, mesure législative, 2175-6, 2255  
 Unité nationale, information, Bureau  
   Activités en fonction d'objectifs politiques, mémoire, 2175-6  
   Observations relatives au ministre de la Justice, 2176  
   Observations relatives au secrétaire d'État, 2170  
 Vérificateur général, rapport pour 1977-1978, 1695  
 Vice-président adjoint des comités pléniers, nomination, 4